

DODATOK č. 4

k Zmluve o dielo č. 147/2007/ZODH/ZA zo dňa 7.6.2007 v znení dodatkov

uzatvorený medzi zmluvnými stranami

Zhotoviteľ:	HOURL, spol. s r.o.	Objednávateľ:	Poliklinika Karlova Ves
Sídlo:	M. R. Štefánika 836/33 010 01 Žilina	Sídlo:	Líščie údolie č. 57 842 31 Bratislava
V mene kt. koná:	Ing. Milan Urbaník konateľ	V mene kt. koná:	Ing. Silvia Némethová riadiťel'ka
IBAN:	SK8209000000000076567126	IBAN:	SK4381800000007000475630
BIC kód:	GIBASKBX	BIC kód:	SPSRSKBA
IČO:	31586163	IČO:	17336236
IČ DPH:	SK2020448969 podľa § 4 Zákona o DPH	IČ DPH:	SK2020890432 podľa § 4 Zákona o DPH
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina v Odd.: Sro vo Vložke číslo: 1182/L ďalej len “zhotoviteľ” a na účely článku 8. „prijemca“ alebo “sprostredkovateľ”		ďalej len “objednávateľ” a na účely článku 8. “prevádzkovateľ”	
zhotoviteľ a objednávateľ spolu ďalej ako „zmluvné strany“ alebo jednotlivo ako „zmluvná strana“			

Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na tomto Dodatku č. 4, ktorým sa mení Zmluva o dielo č. 147/2007/ZODH/ZA zo dňa 7.6.2007 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 28.06.2013, Dodatku č. 2 zo dňa 10.01.2016, Dodatku č. 3 zo dňa 07.11.2017 a nahrádza sa v príslušných bodoch nasledovným znením:

V Článku 1. sa bod 1.1 dopĺňa o bod 1.1.3, ktorý znie:

1.1.3 Týmto dodatkom zhotoviteľ rozširuje objednávateľovi licenciu na programové vybavenie HUMAN na dobu určitú od 01.06.2021 do 31.08.2021, a to nasledovne: časť HUMAN Klasik, štandardné riešenie, v rozsahu modulov Personálne údaje a Spracovanie miezd, monoverzia, do 150 aktívnych osobných čísel, na 1 PC (ďalej „programové vybavenie“).

Poskytnutie licencie k rozšírenému programovému vybaveniu podľa tohto dodatku nastáva dňom nadobudnutia účinnosti Dodatku č. 4.

S účinnosťou od 01.09.2021 sa rozsah licencie automaticky zníži na rozsah podľa bodu 1.1.2 v zmysle Dodatku č. 3 k Zmluve o dielo č. 123/2000/ZA zo dňa 03.01.2001.

V Článku 1. sa mení bod 1.4 a po zmene znie:

1.4 Servis, vývoj programového vybavenia, zmena údajov a dát, úpravy a tvorba makier podľa požiadaviek objednávateľa v systéme HUMAN v písomne špecifikovanom a záväzne dohodnutom rozsahu.

V Článku 1. sa dopĺňa bod 1.5, ktorý znie:

1.5 V prípade uplatnenia bodu 8.1 písm. b) tejto Zmluvy udelenie poverenia zhotoviteľovi ako sprostredkovateľovi na spracúvanie osobných údajov v informačných systémoch objednávateľa ako prevádzkovateľa a dohodnutie podmienok spracúvania osobných údajov podľa ustanovení Nariadenia európskeho parlamentu a rady (EÚ) 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (ďalej ako „GDPR“) a platného zákona o ochrane osobných údajov (ďalej spolu s GDPR ako „právna úprava ochrany osobných údajov“), inak sa uplatní bod 8.2 tejto Zmluvy.

V Článku 2. sa mení bod 2.2.3 a po zmene znie:

2.2.3 Legislatívne aktualizované verzie programového vybavenia (update) zhotoviteľ uverejní na svojej internetovej stránke <https://servicedesk.hour.sk>. Zhotoviteľ je povinný upovedomiť objednávateľa o uverejnení update na svojej internetovej stránke, a to zaslaním emailu na emailovú adresu objednávateľa uvedenú v preberacom protokole, príp. aktualizovanú na základe písomného oznámenia objednávateľa.

V Článku 3. sa bod 3.1 dopĺňa o bod 3.1.1, ktorý znie:

3.1.1 Doplatok ceny za rozšírenie predmetu zmluvy uvedeného v bode 1.1.3 zmluvy podľa tohto dodatku je zmluvnými stranami dohodnutý vo výške: 62,50 € + DPH. Objednávateľ uhradí túto cenu na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po uskutočnení daňovej povinnosti, a to so splatnosťou do 14 dní.

V Článku 3. sa bod 3.4 dopĺňa o bod 3.4.3, ktorý znie:

- 3.4.3** Doplatok ceny systémovej údržby za jún – august 2021 pre rozsah licencie programového vybavenia podľa bodu 1.1.3 zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutý vo výške 130,00 € + DPH. Objednávateľ uhradí túto cenu na základe faktúry vystavenej zhotoviteľom po uskutočnení daňovej povinnosti, a to so splatnosťou do 14 dní.

V Článku 4. sa mení bod 4.9 a po zmene znie:

- 4.9** Objednávateľ je povinný pripraviť technické prostriedky, na ktoré bude inštalované programové vybavenie v konfigurácii podľa prílohy č. 1 k tejto Zmluve, prípadne podľa požiadaviek v zmysle bodu 2.1.1. V dôsledku neustáleho vývoja programového vybavenia a v záujme čo najlepšieho poskytovania služieb, sa môžu požiadavky na technické, t.j. hardverové a softverové vybavenie počas platnosti tejto Zmluvy meniť, s čím objednávateľ podpisom tejto Zmluvy vyjadruje súhlas. Zhotoviteľ sa zaväzuje objednávatel'a písomne informovať o zmene týchto požiadaviek v dostatočnom časovom predstihu a poskytnúť mu potrebnú súčinnosť. Vždy aktuálne minimálne požiadavky pre jednotlivé programové vybavenie sú zverejnené na oficiálnej internetovej stránke zhotoviteľa www.hour.sk. Objednávateľ sa zaväzuje tieto technické prostriedky následne po informovaní o ich zmene upraviť podľa požiadaviek zhotoviteľa. V prípade, ak objednávateľ tieto technické prostriedky neupraví, nie je zhotoviteľ zodpovedný za funkčnosť programového vybavenia u objednávatel'a.

V Článku 5. sa mení bod 5.7 a po zmene znie:

- 5.7** Mailový kontakt na zhotoviteľa je: obchod@hour.sk.

V Článku 5. sa znenie bodu 5.9 nahrádza nasledovne:

- 5.9** Zhotoviteľ je oprávnený poveriť plnením tejto Zmluvy alebo jej časti aj inú osobu (subdodávateľa). Pri plnení tejto Zmluvy alebo jej časti inou osobou má zhotoviteľ zodpovednosť akoby plnenie poskytoval sám.

Článok 8. sa označí číslom 9. a za Článok 7. sa vkladá nový Článok 8., ktorý znie:

8. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

- 8.1** Zmluvné strany berú na vedomie, že v prípade Implementácie programového vybavenia môže byť Zhotoviteľom tento predmet Zmluvy splnený nasledovným spôsobom:
- implementáciou výlučne v prostredí objednávatel'a bez dispozície zhotoviteľa s osobnými údajmi v prostredí zhotoviteľa; alebo
 - implementáciou uskutočnenou kombinovane v prostredí zhotoviteľa a v prostredí objednávatel'a.
- 8.2** Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade implementácie podľa bodu 8.1 písm. a) tejto Zmluvy, ako aj pre prípady, kedy sa nejedná o plnenie predmetu tejto Zmluvy v rozsahu *Využitia servera zhotoviteľa spojeného so službami správy a administrácie servera a Služby administrácie programového vybavenia*, má zhotoviteľ postavenie príjemcu podľa čl. 4 bod 9 GDPR, pričom na spracúvanie osobných údajov sa vzťahujú body 8.5 až 8.8 tejto Zmluvy. Bod 8.3 a bod 8.4 tejto Zmluvy sa pre prípady predpokladané týmto bodom Zmluvy neuplatní.
- 8.3** Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa jedná o plnenie predmetu tejto Zmluvy, pri ktorom dochádza k spracovaniu osobných údajov zamestnancov objednávatel'a zhotoviteľom v rozsahu:
- implementácie podľa bodu 8.1 písm. b) tejto Zmluvy alebo
 - Využitia servera zhotoviteľa spojeného so službami správy a administrácie servera* alebo
 - Služby administrácie programového vybavenia* alebo
 - podľa bodu 1.4 tejto Zmluvy aj v prostredí zhotoviteľa,
- zmluvné strany uzatvoria sprostredkovateľskú zmluvu podľa čl. 28 GDPR, pričom zhotoviteľ bude v právnom postavení sprostredkovateľa podľa čl. 4 bod 8 GDPR a objednávateľ v právnom postavení prevádzkovateľa podľa čl. 4 bod 7 GDPR. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade rozporov medzi touto Zmluvou a sprostredkovateľskou zmluvou podľa predchádzajúcej vety tejto Zmluvy sa uplatní sprostredkovateľská zmluva. Ak Objednávateľ odmietne uzavretie sprostredkovateľskej zmluvy podľa tohto bodu Zmluvy, je zhotoviteľ oprávnený odmietnuť spracúvanie osobných údajov v mene objednávatel'a.
- 8.4** Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak sa jedná o plnenie predmetu tejto Zmluvy, pri ktorom dochádza k spracovaniu osobných údajov zamestnancov klientov objednávatel'a zhotoviteľom v rozsahu:
- implementácie podľa bodu 8.1 písm. b) tejto Zmluvy alebo
 - Využitia servera zhotoviteľa spojeného so službami správy a administrácie servera* alebo
 - Služby administrácie programového vybavenia* alebo
 - podľa bodu 1.4 tejto Zmluvy aj v prostredí zhotoviteľa,
- zmluvné strany uzatvoria sub-sprostredkovateľskú zmluvu podľa čl. 28 GDPR, pričom zhotoviteľ bude v právnom postavení sub-sprostredkovateľa a objednávateľ v právnom postavení sprostredkovateľa podľa čl. 4 bod 8 GDPR. Zmluvné strany sa zároveň dohodli, že v prípade rozporov medzi touto Zmluvou a sub-sprostredkovateľskou zmluvou podľa predchádzajúcej vety tejto Zmluvy sa uplatní sub-sprostredkovateľská zmluva. Ak Objednávateľ odmietne uzavretie sub-sprostredkovateľskej zmluvy podľa tohto bodu Zmluvy, je zhotoviteľ oprávnený odmietnuť spracúvanie osobných údajov v mene objednávatel'a.

- 8.5 Zhotoviteľ je povinný pri spracúvaní osobných údajov postupovať len na základe písomných pokynov objednávateľa, pričom objednávateľ je povinný zabezpečiť, aby uvedené pokyny boli v súlade s právnou úpravou ochrany osobných údajov, inak je zhotoviteľ oprávnený pokynu objednávateľa nevyhovieť.
- 8.6 Zhotoviteľ je povinný zaistiť, aby osoby oprávnené spracovávať osobné údaje u zhotoviteľa boli zaviazané k mlčanlivosti o týchto osobných údajoch.
- 8.7 Objednávateľ je oprávnený kontrolovať zhotoviteľa pri plnení jeho povinností podľa bodu 8.6 tejto Zmluvy. Kontrolou podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy sa rozumie žiadosť objednávateľa o preukázanie plnenia povinností zhotoviteľa podľa bodu 8.6 tejto Zmluvy, ktorej je zhotoviteľ povinný v lehote 14 dní odo dňa doručenia žiadosti vyhovieť.
- 8.8 Objednávateľ je povinný prijať primerané technické a organizačné opatrenia v súlade s čl. 32 GDPR.
- 8.9 Zhotoviteľ sa zaväzuje v prípade postupu podľa bodu 5.9 tejto Zmluvy zaviazat' takéhoto subdodávateľa aj vo vzťahu k ochrane osobných údajov, s ktorými príde pri plnení tejto Zmluvy alebo jej časti do styku v rozsahu vyžadovanom GDPR.

Znenie ostatných článkov Zmluvy o dielo sa týmto dodatkom nemení.

Dodatok č. 4 je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení a tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o dielo č. 147/2007/ZODH/ZA uzatvorenej dňa 7.6.2007 v znení Dodatku č. 1 zo dňa 28.06.2013, Dodatku č. 2 zo dňa 10.01.2016, Dodatku č. 3 zo dňa 07.11.2017.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu a účinnosť dňom nasledujúcim po jeho zverejnení v zmysle §47a Občianskeho zákonníka.

V Žiline, dňa 04.06.2021..

ZHOTOVITEĽ :

OBJEDNÁVATEĽ :

HC
M.
O
IČO: 3152

.....
Ing.

HO

.....
a Némethová
žiteľka
a Karlova Ves

POLIKLINIKA KARLOVA VES
Líščia údolie 57
842 31 BRATISLAVA